



ARAD, anul XXX nr. 9029

4 pagini 30 bani

Duminică, 16 septembrie 1973

## VIZITA TOVARAŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN ȚĂRI ALE AMERICII LATINE

### Plecarea din Quito

**Simbătă dimineață, la ora 9.30 (ora locală), ora 16.30 (ora Bucureștiului), președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, au părăsit Quito, plecând spre Perú.**

La plecarea de pe aeroportul capitoliei ecuatoriene, păvăzat festiv cu drapeluri de stat ale celor două țări, săi poporul român au fost conduși de președintele Republicii Ecuador, generalul Guillermo Rodriguez Lara.

Săi prezenți membri ai guvernului și înalți funcționari de stat.

(Cont. în pag. a III-a)

### Sosirea la Lima

**In timp ce sunt intonate imnurile de stat ale celor două state, în semn de salut se trag 21 salve de artilerie. Cel doi preșinți trec în revistă compunția militară de onoare alinată pe acela, report.**

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu și persoanele oficiale care îl însoțesc își lăramă bun de la oficialitățile prezente.

La scara aeronavei prezidențiale, președintele Nicolae Ceaușescu și

Republica Peru a primit simbătă, în mod festiv, pe preșinții Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și pe tovarăsa Elena Ceaușescu, cu aceeași înaltă onoare, cu aceeași căldură și prețuire cu care oaspeții români au fost inconjurăți de-a lungul întregii călătorii în America Latină.

Avgind ca prima etapă Cuba, în imediata apropiere a Tropicului Cancerului, continuind cu Costa Rica, Venezuela, Columbia, Ecuador, întrunarul vizitei treceind prin Ecuatorul și atins acum Peru împărăția Anzilor, care se întinde ca o liniște de-a lungul Pacificului pînă dincolo de Tropicul Capricornului.

... Ne sfîrșim pe aeroportul „Jorge Chavez” din Lima, împodobit astăzi cu steaguri românești și peruane. După un zbor de două ore și jumătate, aeronava prezidențială aterizează pe aeroport.

Au venit aici primul ministru, generalul Edgardo Mercado Jarrín, care, împreună cu șeful Casei militare a preșinției republicii, Enrique Burgo, îl reprezintă pe președintele Alvarado, care nu s-a putut deplasa la aeroport datorită unei recente intervenții chirurgicale.

Generalul Edgardo Mercado Jarrín salută cu căldură, în numele preșințului Juan Velasco Alvarado, pe președintele Nicolae Ceaușescu, soția sa, doamna de Mercado, cînd tovarăsa Elena Ceaușescu o splendidă orhidee.

Sunt prezentate persoanele oficiale

la sosirea rezidenției oficiale din stațiunea Chalacayo, la solicitarea ziaristilor peruană, tovarăsa Elena Ceaușescu declară: „Adresez poștării peruană un călduros salut din partea poporului român, a mea personală, și cele moi bune urări de prosperitate și lericire.”

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La sosirea rezidenției oficiale din

stațiunea Chalacayo, la solicitarea

zaișilor peruană, tovarăsa Elena Ceaușescu declară: „Adresez poștării peruană un călduros salut din partea poporului român, a mea personală, și cele moi bune urări de prosp

peritate și lericire.”

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolară președintelui Juan Velasco Alvarado și soției sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la rezidența preșințului peruan din aceeași localitate.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă și respect reciproc a început vizita preșințului Nicolae Ceaușescu în Republica Peru.

La puțin timp după sosirea la Chalacayo, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au săcuit o vizită protocolar

## ȘCOLILE IȘI REDESCRID PORTILE

*Mine va suna din nou clopoțelul...*

Există evenimente, care, ori de cîte ori s-ar repeata, nu și pierd însemnătatea. Printre acestea, la loc de clasă, este deschiderea în fiecare toamnă a anului școlar. Cînd trunulele încep să pătească și zilele de septembrie, încă din moșeasă, primind cîrciumările de molancolele, cînd înmormântăm, a celor treceți de vîrstă școli, și încărcătă parcă mai mult ca altădată de nostalgie, exact în acel moment se întimplă în juriul nostru, în fiecare an, cîeva lumenos, cîva în același timp solemn și vesel, scăldat de toate felurile își redescrid portile, primindu-i pe copiii și tinerii săi. Sărăcău că evenimentul îl priveste numai pe ei, dar nu este așa. El se răstreligă puternic în atmosfera întregii cîmpii. Amblemale și săliile de clasă se umplă de larmă glasurilor, străzile de uniforme albastroase și în aer plutescă, contagioasă, emoția înfringătoră a începutului. Începutul unui nou ciclu de învățătură, care este tot atât de însemnat ca și începutul unui nou an de viață. Începutul unui nou de însemnat ca și începutul unui nou de viață.

Incep cîrciumările de lucru, învățătură și pline de noutate, uneori de neprivedăru, trumuoase chiar și cînd sunt grele sau tocmai învățădintă sătire. Pe pupilele elevilor astăzi mănualele cu miroș proaspăt de tipărit, oricare de stat, a căror valoare numai în județul Arad depășeste 1.000 de lei. Astăzi unelele în ateliere, dintr-o care mulță noastră, astăzi mesele de lucru ale laboratoarelor, astăzi bibliotecile. Cînd, în luna iunie a anului '74 cărtile vor îl parcurse, ideile asimilate, formulele înțelese și problemele rezolvate, cînd milniile vor fi depinute minunielor, însemnat, însemnat că elevii au mai urcat o treaptă. Ochii lor va vedea mai deosebită, spiritul lor va fi mai bogat, judecata mai supără, brațul lor mai puternic. Dar, cum spuneam, toate acestea nu sunt o treabă care să preveasă numai învățătul școlar, ci totușă învățătul în situația personajelor din fermedatorarea carte "Alice în fața minunilor" a lui Lewis Carroll; ea să rămânem pe loc, adică



înțeleptul său să rămână în lume, cînd 30% din tineri sunt cuprinși în licee, 150.000 în școli profesionale și 150.000 învățători superiori. Pentru prezent acestea sunt niște cîte, dar, în anii care vine, ele se vor converti în "intelligentă". În energie creatoare, în însuși viitorul României.

Să nu uităm însă că înainte de astăzi, mesele de lucru ale laboratoarelor, astăzi bibliotecile. Cînd, în luna iunie a anului '74 cărtile vor îl parcurse, ideile asimilate, formulele înțelese și problemele rezolvate, cînd milniile vor fi depinute minunielor, însemnat, însemnat că elevii au mai urcat o treaptă. Ochii lor va vedea mai deosebită, spiritul lor va fi mai bogat, judecata mai supără, brațul lor mai puternic. Dar, cum spuneam, toate acestea nu sunt o treabă care să preveasă numai învățătul școlar, ci totușă învățătul în situația personajelor din fermedatorarea carte "Alice în fața minunilor" a lui Lewis Carroll; ea să rămânem pe loc, adică

STELA GABOR

să ne menținem nivelul de cunoștințe, trebuie să alegem că putem, iar ca să înălțăm trebuie să alegem de două ori atât de repetate. Deci să ne lăsăm cu toții cuprinși de febra începutului de an școlar, să ne lăsăm învățătorii să doară cunoșterile, să ne alcătuim planuri de studiu și de lucru pentru luna care vine, să ne pregătim cu toții cărtile, notesul și creionul. Iar lor, celor ce sunt cu adevărat elevi și studenți, celor care milne, 17 septembrie, vor trece pragul scăldor precum și dascăllor care au splendida misiune de a-i căduzi pe drumul cunoașterii, să le facem o herăbă urată de succes!

STELA GABOR

să ne menținem nivelul de cunoștințe, trebuie să alegem că putem, iar ca să înălțăm trebuie să alegem de două ori atât de repetate. Deci să ne lăsăm cu toții cuprinși de febra începutului de an școlar, să ne lăsăm învățătorii să doară cunoșterile, să ne alcătuim planuri de studiu și de lucru pentru luna care viene, să ne pregătim cu toții cărtile, notesul și creionul. Iar lor, celor ce sunt cu adevărat elevi și studenți, celor care milne, 17 septembrie, vor trece pragul scăldor precum și dascăllor care au splendida misiune de a-i căduzi pe drumul cunoașterii, să le facem o herăbă urată de succes!

STELA GABOR

## SPORT • SPORT • SPORT

**Si revirimentul s-a produs...  
U.T.A. — C.S.M. Reșița 2-0 (1-0)**

Demult au așteptat înimioșii suporterii ai echipei UTA această clipă — clipă revirimentului. După săse etape de grele încercări, UTA și-a arătat, în sfîrșit, adevărata ei fază. Ieri, în partida cu CSM Reșița, textilistii său jucat astăzi cum și în vîrstă de săptămâni de adevărata lor valoare. Chiar dacă rîmul a avut de suferit în final, fotbalistii de la UTA au trecut cu bine acest examen, obținând o victorie aplaudată la capitolul unu joc atrăgător. Ei au dispus de un adversar ambicios, care nu-a depus armăe pînă la finalul final. Să și nu îl sămărește, în primul său meci, înainte de a se întări, CSM Reșița a fost considerată o adevărată revelație a campionatului...

Adevărul este că în acest meci textilistii său mobilizat la maximum, au luptat cu multă ardore pentru victorie. Cineva din tribună a și remarcat: „UTA nu a uitat să joace fotbal adevărat. Cînd vrea, să te...”. Să băieții au vrut mult de tot să se reabilitizeze în fața publicului. După părere noastră, au reușit. Victoria asupra reșinenților ne-a mai înșinuit puțin, ne-a aprins din nou făția speranței într-o comportare meritatoare în viitor.

Cea ce ne bucură foarte mult este faptul că majoritatea jucătorilor său să fie bine, manifestând o vîrstă poftă de joc. Dacă toți jucătorii merită felicitări în egală măsură, am vrea să facem totuși cîteva constatări. Broșovschi (exceptând unele leșiri nesportive la final) și-a admis suferirea noastră, nu și-a încălțat planuri de studiu și de lucru pentru luna care viene, să ne pregătim cu toții cărtile, notesul și creionul. Iar lor, celor ce sunt cu adevărat elevi și studenți, celor care milne, 17 septembrie, vor trece pragul scăldor precum și dascăllor care au splendida misiune de a-i căduzi pe drumul cunoașterii, să le facem o herăbă urată de succes!

IOAN REINHARDT (CSM): „UTA a fost mai bună. Apărarea noastră a greșit la încărcarea golurilor. Cu excepția lui Kiss, toți jucătorii mei au evoluat sub nivelul posibilătilor. Arbitrul a condus, în general, bine, dar a greșit neacordind penalti la faulul comis în cîteau de Pojoni și asupra lui Doru Popescu”.

UTA a folosit următoarea formă: Iorgulescu — Birău, Kukla și Pojoni, Purima în (din minutul 52 Ghîță) — Domide, Schep, Broșovschi — Axente, Kun, Tandafil (din minutul 66 Sima). LA TINERET RESERVE: UTA—CSM Reșița 2-2 (2-1).

ST. IACOB

Si acum despre joc, UTA a dominat majoritatea timpului, realizând

o serie de acțiuni periculoase. Superioritatea ei teritorială să-a concretizat în minutul 17 când am asistat la deschiderea scorului: Broșovschi recuperă o mingă de la adversar, îl înfantează și îl lăsă pe Nestorovici și Georgevici, sunând imparabil în colțul de sus al portii. În primele 45 de minute am mai consemnat ocazii rare de la Trandafil (minutul 23), Schep (minutul 35), precum și execuția excelentă a lui Beldeanu (minutul 26), sătul respins de Iorgulescu peste bară transversală.

În partea a doua a meciului textilistii continuă să-și impună superioritatea în joc și gîndire. Ca urmare, în minutul 51 tabela de marcăsuferă o nouă modificare: Axeție demarează pe extremă, centrul sănătos și înaintă pînă la capul în gol. În rest ar mai fi de amintit suferirea lui Beldeanu (minutul 73) care a nimerit bară.

Iată părerea celor doi antrenori despre acest joc:

TOMA JURCA (UTA): „În jocul echipei a intervenit o imburătărire simitoare. Băieții mei au evoluat bine în prima reprîză și au avut o scădere în final datorită schimbărilor fortuite, care au deragliat puțin mecanismul echipei. Nu-i mai puțin adevărat că după 2-0 la unii jucători a epărăt automatismarea, la alții oboseli”.

IOAN REINHARDT (CSM): „UTA a fost mai bună. Apărarea noastră a greșit la încărcarea golurilor. Cu excepția lui Kiss, toți jucătorii mei au evoluat sub nivelul posibilătilor. Arbitrul a condus, în general, bine, dar a greșit neacordind penalti la faulul comis în cîteau de Pojoni și asupra lui Doru Popescu”.

UTA a folosit următoarea formă: Iorgulescu — Birău, Kukla și Pojoni, Purima în (din minutul 52 Ghîță) — Domide, Schep, Broșovschi — Axente, Kun, Tandafil (din minutul 66 Sima).

LA TINERET RESERVE: UTA—CSM Reșița 2-2 (2-1).

ST. IACOB

Si acum despre joc, UTA a dominat majoritatea timpului, realizând

**Un militant de frunte  
al mișcării muncitorești  
din România**

În zinurile militanților marcanți ai mișcării muncitorești, a căror viață și activitate să-a contopit cu lupta claselor muncitore din lara noastră împotriva exploatației, pentru înăpăturile aspirațiilor de progres și dreptate socială ale poporului român, se numără și Nicolae Deleanu, de la a căruia naștere se împlinesc 70 de ani.

Nicolae Deleanu s-a născut la 16 septembrie 1903, în București. Înălțat de băncile liceului să-a alăturat mișcării muncitorești. Tânăr intelectual, sensibil la frântările sociale ale vremii, la suferințele maselor muncitore, Nicolae Deleanu s-a alăturat cu hotărîre acțiunilor revendicative organizate de proletariatul român după încheierea primului război mondial. Astfel, în primii ani ai perioadei postbelice, cînd în România s-a avut un puternic avînt revoluționar, el a luptat pentru a-și obține marcată suveranitatea.

După victoria surorii naționale antifasciste din Italia, în 1943, Nicolae Deleanu a devenit secretar general al Partidului Social Democrat din România, în calitate de membru al conducerii Partidului Social Democrat și al Consiliului Executiv al Guvernului național, președinte al Comitetului de organizare a Uniunii Studenților din România. În același an, a devenit membru al Consiliului Executiv al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

In același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În anul 1923, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vorbeau interesații, luptă, mobilizare, etc.

În același an, Nicolae Deleanu devine membru al Partidului Social Democrat din România, desfășurând o activitate deosebită, în cînd a organizat o serie de acțiuni revoluționare ale maselor muncitore din România, printre care vor

# VIZITA TOVARAŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN ECUADOR

## Banchet oferit de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu au oferit, vineri seara, în cadrul Hotelului Intercontinental din capitala ecuatoriană, un anchet în onoarea președintelui Re-

publicii Ecuador, Generalul Guillermo Rodriguez Lara.

La banchet au participat membrii guvernului ecuatorian, precum și personalitatea și vieții culturale și științifice, conducători ai unor mari firme economice, redactori-sediști ai principalelor zile ecuatoriane.

## Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte, doamnelor și domnilor, Vă rugă să apropieți să slăbiți. Deși scurtă, spiețea că a fost deosebit de rodnică. În cursul convorbirilor cu dumneavoastră, am pus bazele unei colaborări multilaterale. În multe domenii de activitate dintre țările noastre,

Doresc să vă mulțumească încă o dată pentru primirea și ospitalitatea cu care am fost întâmpinat în tot

în cursul convorbirilor cu dumneavoastră, ceea ce a făcut să ne simțim ca în patria noastră. Asătupim, domnule președinte, ca, împreună cu doamna Aida Rodriguez, să dăm cur invitație ce vom adresa și să vizităm România. Vă asigur că veți fi primiți cu aceeași ospitalitate, cu aceeași prietenie.

Domnule președinte, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al poporului român vă înmînez cea mai înaltă decorație, „Steaua Republicii Socialiste România”, distincție care simbolizează cucerirea revoluționare a poporului român. Înălțarea suveranității sale, dorința sa de colaborare și pace cu toate popoarele lumii, pe care le acordăm contribuției aduse la prietenia dintre popoarele noastre. În acest spirit vă înmînez și dumneavoastră înălță distincție care simbolizează, totodată, dorința de prietenie și colaborare dintre patria mea și patria dumneavoastră.

Au fost de asemenea, semnate o serie de acorduri și convenții cu privire la colaborarea economică, tehnico-științifică și culturală. S-au pus, astfel, ca putea spune, bazele juridice ale unei colaborări îndelungate. În ce privește, sistem ferm hotărât să facem totul pentru a da viață tuturor intelectualilor și a extinde amprenta planurile colaborării dintre țările noastre.

În cursul acestor două zile, am putut cunoaște unele din preocupările poporului ecuatorian, am simțit sentimentele de prietenie pe care poporul dumneavoastră le nutrește față de poporul român, sentimente care sunt împărtășite, de asemenea, de poporul român față de poporul dumneavoastră.

Am constatat cu multă bucurie existența pe care dumneavoastră, domnule președinte, guvernul revoluționar naționalist al dumneavoastră le faceți pentru dezvoltarea economico-socială, pentru întărirea indepen-

dății și suveranitatea țării.

Incheiem vizita în țara dumneavoastră cu cele mai frumoase impresii despre mările posibilități de dezvoltare a Republicii Ecuador. Plecăm cu convingerea că popoarele

în timpul banchetului, desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenescă, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Rodriguez Lara au rostit toasturi.

În numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, preșe-

dintele Nicolae Ceaușescu a înmînat președintelui Rodriguez Lara ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, cea mai înaltă distincție românească acordată șefilor de stat, ca semn al preuriilor contribuției aduse la prietenia dintre popoarele români și ecuatoriane.

# DIN TOATA LUMEA

## Conferință de presă a tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmăre din pag. III-a)

servi drept puncte pentru o deschidere într-o Republică Populară Chineză și Uniunea Sovietică?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU:

Uniunea Sovietică are relații diplomatici directe cu China și problemele dezvoltării colaborării dintre cele două țări se tratează direct, astăzi cum procedează și România altă în raporturile ei cu țările sociale, ceea ce celelalte țări ale lumii.

NELSON VILLAGOMOS (ziarul „Expresso”):

Dominul președinte, o întrebare în legătură cu situația din Chile. Care este părerea dumneavoastră în legătură cu cădereea guvernului lui Salvador Allende și dacă aceasta ar semnifica că singura cale pentru a ajunge la o revoluție ar fi lupta armată.

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU:

Astăzi există posibilitatea

sau nu să fie posibilă

participarea poporului român,

mai bine zisă posibilitatea

Comunist Român în legătură cu evenimentul din Chile. Într-o declarație specială, Sigur că formele sau acțiunile de felul celor ce au avut loc în Chile nu pot fi aprobate de nimeni și după ceea ce cunoște aproape totalitatea guvernelor lumii au permis cu îngrijorare și dezaprobată ceea ce se întâmplă acolo. Noi sperăm că poporul chilian va reuși să restabilească respectarea constituției și să-și asigure dezvoltarea democratică, înălțarea independenței și suveranității sale. Este gresie de tras de aici concluzii cu privire la căile de desfășurare a luptei pentru independență, pentru progres social. Formele luptei corespund întotdeauna anumitor condiții, raportului de forțe și așa mai departe. Evident este, după părerea mea, călăuzirea unității tuturor forțelor naționale și peninsula Americă Latină, problema unității tuturor forțelor naționale este problema numărului unu — pentru a asigura progresul economico-social, înălțarea independenței și suveranității naționale.

ERMEL DE LA CRUZ (ziarul

„El Telegrafo”):

Dominul președinte, România aparține Comunității Economice Europene. Nu ar putea avea rezultat cu Pactul Andin, ceea ce și cu pactul marilor puteri economice?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU:

În apariția Pieței comune, dar avem relații de largă colaborare economică cu toate țările din spațiu comună. Avem, de asemenea, relații de colaborare și dorim să le extindem cu țările din Pactul Andin. Poziția României este de a extinde colaborarea pe principiul egalității, echității și avantajului reciproc cu toate țările lumii și să deosebim de orice amestec din afară.

EDMUNDO BATALLAS (Tele-

viziunea Ecuador):

Astăzi, în America Latină se tine seamă de doctrina pluralismului ideologic. Ce beneficii ar putea să aducă dezvoltarea continentală americană și lumii în general?

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU:

Desvoltarea colaborării internațio-

nale dintre toate popoarele, să deosebim de orizonturi sociale, așa cum am menționat deja, constituie o necesitate pentru progresul lăcărui popor. Deci și popoarele Americii Latină, care au de soluționat multe probleme pe calea dezvoltării lor economico-sociale, a dreptății sociale, a înălțării independenței și suveranității lor, trebuie să găsească calea pentru a colabora activă între ele, să răsfață o problemă din spatele că către țără există o ordindură socială sau altă.

Problema orizonturilor sociale aparține lăcărui popor și trebuie să pornească de la respectarea dreptății lăcărului de a-și alege calea dezvoltării așa cum o doresc, să răsfață nici un amestec din afară.

Deci, peste deosebirile de orizonturi sociale, de concepții asupra unor probleme sau altora, inclusiv de concepții filozofice, popoarele trebuie să colaboreze între ele atât pentru dezvoltarea lor, ceea ce și pentru a-și asigura independența, pentru cauza pacii în lume.

Inciderea vinzării în municipiul Arad se va face LUNI LA ORELE 22, ora pînă cînd vă mai puteți procură bilete, (în judecătă vînzarea este prelungită) informații se pot primi la toate agențiile Loto din judecătă.

(1065)

clădiri și edificii publice. În cursul nopții de 14 spre 15 septembrie, schimbările intense de focuri au fost susținute în apropierea Palatului Prezidențial „La Moneda”, precum și în alte puncte ale orașului. Luptele cele mai grele, relevă agențile de presă, continuă să se desfășoare în jurul fabricilor din centrul industrial și a capitalei țării și în orașul Santiago de Compostela, capitala țării și în orașul „poblações” (aglomerări muncitorii din apropierea uzinelor). Simbăldă dimineață, potrivit agenției Inter Press Service, forțele armate au lansat din nou un violent atac împotriva acestor zone, folosind artilleria grea și aviația. Primele explozii de jumătate au fost audite spre ora 11:00 dimineață, lînd semnalul prezență bombarderelor și tancurilor. Potrivit unor martori oculari, centrul operațiunilor s-a aflat în zona „Cerrillos”, din sudul capitalei chilene. Mult timp după aceea, au continuat să se audă sunări de mitralieră. În zonele respective, relevă agențile de presă, au fost ridicate baricade, iar muncitorii și membrii controlor asupra unor obiective industriale.

Stările proveniente din provincie informează, de asemenea, că la Los Andes și Las Cuevas se desfășoară, în continuare, lupte între militari și susținătorii Guvernului Unității Populare. Un comunicat al judecătă militare a recunoscut, simbăldă, că luptele militare continuă să atace cu violență punctele de rezistență organizate în diferite regiuni interioare țării și la Santiago de Chile, sub conducerea unor lideri ai partidelor membre ale Frontului Unității Populare.

În capitală, forțele militare continuă să atace cu violență punctele de rezistență organizate în diferite

Pe toate meridianele globului

## Lovitura de stat reaționară din Chile continuă să stîrnească noi valuri de protest

Lovitura de stat reaționară din Chile, care a dus la înălțarea guvernului constituitional, democratic și progresist, la asasinarea, misleasă și a președintelui Salvador Allende, continuă să stîrnească noi valuri de protest pe toate meridianele globului.

Prezidiul Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, într-o declaratie dată publicitatii din Praga, arătă că poporul cehoslovac a fost profund dezgudit de acțiunile reaționare ale forțelor armate chilene, săvîrșite împotriva guvernului legal de Unitate Populară. Comuniștii cehoslovaci și oamenii muncii din întreaga țară — menționează declaratia — se inclină cu respect în fața memoriei luminoase a președintelui Allende și își exprimă admirație, solidaritate și sprijinul deplin cu toți apărătorii eroici ai democrației chilene, care luptă cu curaj împotriva judecătă militare. Prezidiul CC al PC din Cehoslovacia, întregal popor cehoslovac condamnă lovitura de stat militară, încălcându-lă socialitatea și drepturile democratice, a reaționarilor.

Prezentarea de condoleanțe ambasadorului Republicii Chile

Reprezentanți ai Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, Consiliul Central al Uniunii Tineretului Comunist, Consiliul Executiv al Consiliului Național al Feminilor, Consiliul Municipal București și PCR, Consiliul Executiv al Consiliului Popular al municipiului București, ai unor ministerii și instituții centrale și peste 800 de oameni ai muncii, delegați ai întreprinderilor din Capitală — au prezentat, vineri și simbăldă, condoleanțe ambasadorului Republicii Chile, Homero Ju-

(Agerpres)

lio, pentru pierderea grea suferită de poporul chilian prin asasinarea misleasă și președintelui Salvador Allende Gossens, de către judecătă militară reaționară.

Cei prezenti au păstrat un moment de reculegere în fața portretului îndoliat al lui Salvador Allende Gossens. S-a semnat în cartea de condoleanțe.

Au mai exprimat condoleanțe și la unor misiuni diplomatice, acreditate la București și altii membri ai corpului diplomatic.

(Agerpres)

În numeroase orașe ale lumii continuă să aibă loc demonstrații organizate în semn de protest față de acțiunile armate chilene sprijinînd forțele reaționare, precum și în sprijinul luptei drepte a poporului chilian împotriva unei dictaturi de stat care să încerce să se impună la putere.

O uriașă manifestație, la care au participat, peste 50.000 de persoane, a avut loc pe străzile capitalei mexicane, Purtland, un imens portret al lui Salvador Allende, manifestație care a trecut pe principalul bulevard al ora-

## I.A.S. ARADUL NOU

### SECTORUL MAGAZINE

Arad, str. Posada nr. 2 a

#### INCADREAZĂ

- muncitori necalificați (bărbați),
- un șofer cu carnet de conducere, categoria E.

## I.A.S. ARADUL NOU

### SECTORUL MAGAZINE

#### VINDE

struguri de masă în comuna Sagu, la km 6.

(1065)

## NOU

LA 18 IX 1973

### PRIMA TRAGERE EXTRORDINARĂ

#### LOTO

O NOUA FORMĂ TEHNICĂ

Se acordă cîștiguri FIXE de cîte:

100.000 lei, 25.000 lei, 5.000 lei și,

RETINETĂ! În cadrul valorii unită-

a cîștigurilor se acordă autoturisme DIA 1300 plus diferență în număr,

#### SE EFECTUEAZĂ

6 extrageri în 3 faze după cum urmează:

#### FAZA I

Extragerea I: 10 numere din 90.

Extragerea II: 10 numere din 80.

Se cîștigă și cu 3 din 20.

#### FAZA II

Extragerea III: 12 numere din 90.

Extragerea IV: 12 numere din 78.

Se cîștigă și cu 3 din 24.

#### FAZA III

Extragerea V: 4 numere din 90.

Extragerea VI: 4 numere din 90.

Se cîștigă și cu 2 numere.

La faza III se cîștigă premii fixe din fondul SPECIAL.

IN TOTAL SE ATRIBUIE PREMII

PE 19 CATEGORII.

O VARIANȚĂ POATE PARTICIPA

LA TOATE EXTRAGERERILE CU BILETE

DE 15 LEI.

Inciderea vinzării în municipiul Arad se va face LUNI LA ORELE

22, ora pînă cînd

vă mai puteți procura bilete, (în judecătă vînzarea este prelungită) informații se pot primi la toate agențiile Loto din judecătă.

(1073)

BANI

EXCURSII

AUTOTURISME

Vizită la Palatul

Avăt loc în

între pre

Statul al Re

Nicolae C

înălț

bucilă Peru

Au fost

probleme

lor de p

multile p

clădiri Ro

Vizită

Ceașcescu

Era C

Peru este

evenimentul

național

în zilele

Expresor

Coroa

că și al

în rela

șoșină

în pre

momentul

tei Nic

Era Cea

în popula

Prin v

se vor st

ri Româ

nicele zile

înălț